



Communiceren met anderstalige diabetici - terminologie.

NEDERLANDS	FRANS	ENGELS
de zwangerschapsdiabetes	le diabète gestationnel	gestational diabetes
de zwangerschap	la grossesse	pregnancy
de anamnese	l'anamnèse	anamnesis
in verwachting zijn	être enceinte	to be pregnant
de diagnose	le diagnostic	diagnosis
de voeding	la nutrition	nutrition
het voedingspatroon	le régime alimentaire	diet
de koolhydraten	les glucides	carbohydrates
het snoep	les bonbons	candy (American English)/ sweets (British English)
het fruit	le fruit	fruit
de aardappelen	les pommes de terre	potatoes
het brood	le pain	bread
de pasta	les pâtes	pasta
de rijst	le riz	rice
overdag	par jour	per day
volwaardige maaltijden	des repas à part entière	full meals
koolhydraatarme tussendoortjes	des collations à faible teneur en glucides	low-carb snacks
de glycemiewaarden	les valeurs glycémiques	glycaemic (British spelling)/glycemic (American spelling) values
de gezondheid	la santé	health
de Ramadan	le Ramadan	Ramadan
de vasten	le jeûne	fasting (period)
de bloedsuikerwaarden	les taux de sucre dans le sang	blood sugar levels
gevaarlijk	dangereux	dangerous
de folder	le dépliant	leaflet
het filmpje	la vidéo	a video
opletten voor	faire attention à	to watch out for
de verpleegkundige	l'infirmier/l'infirmière	nurse
meten	mesurer	to measure
de dadels	les dates	dates
de granen	les céréales	cereals
de chocolade	le chocolat	chocolate
de noten	les noix	nuts
het sneetje kaas	la tranche de fromage	slice of cheese
de olijven	les olives	olives
de muntthee	le thé à la menthe	mint tea
de frisdrank	la boisson gazeuse	soft drink
het water	l'eau	water
de oplossing	la solution	the solution
voldoende	suffisant	sufficient
duizelig	vertigineux	lightheaded/dizzy
suikerrijk	sucré	sugary / high-sugar
de afspraak	le rendez-vous	the appointment
bewegen	faire des exercices	to exercise
sporten	faire du sport	to practice sports / to exercise